

**Bericht über die 159. und die 160. Tagung des Verwaltungsrats der Europäischen Patentorganisation (27. und 28. März sowie 26. und 27. Juni 2019)**

Die 159. und die 160. Tagung des Verwaltungsrats fanden unter dem Vorsitz seines Präsidenten Josef KRATOCHVÍL (CZ) in München statt.

Der Rat fasste Beschlüsse zur Besetzung einzelner Positionen, so bestellte er:

– auf seiner 159. Tagung Frau Borghildur ERLINGSDÓTTIR (IS) zur Vizepräsidentin des Verwaltungsrats, Frau Katrin AICHINGER (AT) zum Mitglied des Aufsichtsrats der Akademie der Europäischen Patentorganisation, Frau Catherine MARGELLOU (GR) zum Mitglied des Beschwerdekammerausschusses, Frau Petra PRESPERÍNOVÁ (SK) zum stellvertretenden Mitglied des Beschwerdekammerausschusses; und Frau Héléne DUBOIS zum stellvertretenden externen Mitglied des Aufsichtsrats der Reservefonds für Pensionen und soziale Sicherheit.

– und auf seiner 160. Tagung Herrn Peter SLATER (UK) zum stellvertretenden Vorsitzenden des Ausschusses für technische und operative Unterstützung, Herrn Derk-Jan de GROOT (NL), Herrn Colin BIRSS, Herrn Klaus BACHER und Herrn Are STENVIK zu Mitgliedern des Beschwerdekammerausschusses und Herrn Jorma LEHTONEN (FI) zum Mitglied des Aufsichtsrats der Akademie.

Der Rat entschied außerdem über eine Reihe von Ernennungen und Wiederernennungen von Beschwerdekammermitgliedern sowie über Beförderungen von Kammermitgliedern.

**Report on the 159th and 160th meetings of the Administrative Council of the European Patent Organisation (27 and 28 March 2019 and 26 and 27 June 2019 respectively)**

The 159th and 160th meetings of the Administrative Council were held in Munich, under the chairmanship of the Chairman, Josef KRATOCHVÍL (CZ).

The Council took decisions on individual positions, hence appointing

– in its 159th meeting, Ms Borghildur ERLINGSDÓTTIR (IS) as Deputy Chairwoman of the Administrative Council, Ms Katrin AICHINGER (AT) as member of the Supervisory Board of the Academy of the European Patent Organisation, Ms Catherine MARGELLOU (GR) as member of the BOAC, Ms Petra PRESPERÍNOVÁ (SK) as alternate member of the BOAC and Ms Héléne DUBOIS as alternate external member of the Supervisory Board of the Reserve Funds for Pensions and Social Security

– and in its 160th meeting, Mr Peter SLATER (UK) as Deputy Chairman of the Technical and Operational Support Committee, Mr Derk-Jan de GROOT (NL), Mr Colin BIRSS, Mr Klaus BACHER and Mr Are STENVIK as members of the BOAC and Mr Jorma LEHTONEN (FI) as member of the Supervisory Board of the Academy.

The Council otherwise decided on a number of appointments and re-appointments to the Boards of Appeal, as well as promotions of members of these Boards.

**Compte rendu des 159<sup>e</sup> et 160<sup>e</sup> sessions du Conseil d'administration de l'Organisation européenne des brevets (tenues respectivement les 27 et 28 mars 2019, et les 26 et 27 juin 2019)**

Le Conseil d'administration a tenu ses 159<sup>e</sup> et 160<sup>e</sup> sessions à Munich, sous la présidence de son Président, M. Josef KRATOCHVÍL (CZ).

Le Conseil a procédé aux nominations suivantes :

– lors de sa 159<sup>e</sup> session, il a nommé Mme Borghildur ERLINGSDÓTTIR (IS) Vice-Présidente du Conseil d'administration, Mme Katrin AICHINGER (AT) membre du Conseil de surveillance de l'Académie de l'Organisation européenne des brevets, Mme Catherine MARGELLOU (GR) membre du Conseil des chambres de recours, Mme Petra PRESPERÍNOVÁ (SK) membre suppléante du Conseil des chambres de recours, et Mme Héléne DUBOIS membre externe suppléante du Conseil de surveillance des Fonds de réserve pour pensions et pour la sécurité sociale.

– et lors de sa 160<sup>e</sup> session, il a nommé M. Peter SLATER (UK) vice-président du Comité "Soutien technique et opérationnel", M. Derk-Jan de GROOT (NL), M. Colin BIRSS, M. Klaus BACHER et M. Are STENVIK membres du Conseil des chambres de recours, et M. Jorma LEHTONEN (FI) membre du Conseil de surveillance de l'Académie.

Le Conseil a également décidé d'un certain nombre de nominations et de reconductions au sein des chambres de recours, ainsi que de promotions de membres des chambres.

Was die Tätigkeit und die Performance des Amtes betraf, nahm der Rat die Tätigkeitsberichte zur Kenntnis, die der Präsident des Europäischen Patentamts, António CAMPINOS, auf beiden Tagungen vorlegte. Neben den wichtigsten Leistungen des Amtes im 1. Halbjahr 2019 wurden Schlüsselaspekte des Sozial-, des Qualitäts- und des Umweltberichts hervorgehoben, die jährlich veröffentlicht werden. Der Präsident des Amtes berichtete zudem über Entwicklungen im IT-Bereich und bei der Zusammenarbeit sowie über öffentlichkeitswirksame Ereignisse wie die Verleihung des Europäischen Erfinderpreises. Der Rat beglückwünschte den Präsidenten und das Personal des Amtes zu den jüngsten Erfolgen, dankte für die bereitgestellten Informationen und begrüßte die Fokussierung auf Qualität. Der Präsident der Beschwerdekammern, Carl JOSEFSSON, informierte den Rat im Rahmen seines jährlichen Tätigkeitsberichts über die erfolgreiche Umsetzung der Strukturreform der Beschwerdekammern. Der Rat äußerte sich auch zu diesem Bericht und zur Leistung der Mitarbeiter der Kammern sehr positiv.

Auf seiner 160. Tagung genehmigte der Rat einstimmig den neuen Strategieplan 2023, zu dem viele Delegationen beigetragen hatten. Fünf strategische Ziele sollen dem Amt ermöglichen, für seine Nutzer weiterhin qualitativ hochwertige Dienstleistungen zu erbringen und gleichzeitig anpassungsfähiger und nachhaltiger zu werden. Die konkreten Projekte und Programme sollen dem Haushalts- und Finanzausschuss und dem Verwaltungsrat auf deren nächsten Tagungen zur Genehmigung vorgelegt werden.

Das Amt unterbreitete dem Rat ferner ein Gebäudeinvestitionsprogramm zur Unterrichtung und hob diesbezüglich insbesondere die Geschäftsziele, den Erhalt des Anlagevermögens, das Potenzial für Kosteneinsparungen und die Verbesserung der Umweltbilanz hervor.

In respect of the Office activities and performance, the Council noted the reports given in each meeting by the President of the European Patent Office, António CAMPINOS. The major achievements of the Office in first half 2019 were highlighted, together with key aspects of the yearly Social Report, Quality Report and Environmental Report. The President also reported on developments in the field of IT, co-operation and major achievements which attracted public attention and praise, such as the Inventor of the Year ceremony. The Council congratulated the President and the staff for the recent achievements and the information provided, and welcomed the focus placed on quality. The President of the Boards of Appeal (BOA), Carl JOSEFSSON, informed the Council in the context of his annual management report about the successful implementation of the structural reform of the BOA. The Council also commented very positively on the report and BOA staff performance.

In its 160th meeting the Council unanimously approved the new 2023 Strategic Plan, a document to which many delegations had contributed. The five strategic goals proposed have the ambition to provide the Office with the means to continue delivering high-quality services to its users, while also becoming more adaptable and sustainable. The specific projects and programmes will be submitted for approval in the next meetings of the Budget and Finance Committee and the Administrative Council.

The Office further submitted for information the Building investment programme, highlighting in particular the business objectives, the preservation of asset value, the potential for cost savings and improvement of the environmental footprint.

S'agissant des activités et de la performance de l'Office, le Conseil a pris note des rapports d'activité présentés lors de chacune des sessions par le Président de l'Office européen des brevets, M. António CAMPINOS. Les principales réalisations de l'Office au 1<sup>er</sup> semestre 2019 ont été soulignées, ainsi que les points saillants du bilan social, du rapport sur la qualité et du rapport environnemental de cette année. Le Président de l'Office a également rendu compte des évolutions observées dans le domaine de l'informatique et de la coopération, ainsi que des événements majeurs ayant trouvé un écho positif auprès du public, comme la cérémonie annuelle de remise du Prix de l'inventeur européen. Le Conseil a félicité le Président de l'Office et le personnel pour ces récentes réussites et pour les informations fournies, et a salué le choix de mettre l'accent sur la qualité. Dans le cadre de son rapport d'activités annuel, le Président des chambres de recours, M. Carl JOSEFSSON, a informé le Conseil au sujet de la bonne mise en œuvre de la réforme structurelle des chambres de recours. Le Conseil a d'ailleurs formulé des commentaires très positifs au sujet du rapport ainsi que des performances des membres des chambres.

Lors de sa 160<sup>e</sup> session, le Conseil a approuvé à l'unanimité le nouveau Plan stratégique 2023, document auquel de nombreuses délégations ont contribué. Les cinq objectifs stratégiques proposés ont pour ambition de donner à l'Office les moyens de continuer à fournir des services de haute qualité à ses utilisateurs, tout en renforçant son adaptabilité et en assurant sa viabilité à long terme. Les projets et programmes spécifiques qui en résulteront seront soumis pour approbation lors des prochaines sessions de la Commission du budget et des finances et du Conseil d'administration.

L'Office a également présenté pour information son programme d'investissements dans les bâtiments, mettant notamment en avant ses avantages en termes d'objectifs opérationnels, de préservation de la valeur du patrimoine, d'économies potentielles et de réduction de l'impact environnemental.

Der Rat genehmigte einstimmig die revidierte Verfahrensordnung der Beschwerdekammern, die vom Beschwerdekammerausschuss erlassen worden war, sowie eine Reihe von Änderungen, die im Zuge der periodischen Überprüfung des Statuts und der zugehörigen Durchführungsvorschriften vorgeschlagen worden waren.

Im Bereich Personalangelegenheiten und sozialer Dialog nahm der Rat Kenntnis von einer Präsentation der von externen Beratern Anfang 2019 durchgeführten Umfrage zum Mitarbeiterengagement und den daraus gezogenen Schlussfolgerungen. Der Amtspräsident unterstrich die Verbindung zum Strategieplan und betonte, dass das Mitarbeiterengagement ein Schlüssel-Leistungsindikator in der Balanced Scorecard des EPA sei.

Unter der Rubrik Haushalts- und Finanzfragen begrüßte der Rat zunächst eine von externen Beratern abgefasste Finanzstudie, in der die wichtigsten Entwicklungen dargelegt wurden, die seit der letzten Finanzstudie 2016 die Finanzlage des Amtes geprägt haben. Er würdigte die guten Ergebnisse, die die Reservefonds für Pensionen und soziale Sicherheit (RFPSS) im Jahr 2018 trotz volatiler Märkte erzielt hatten, und erteilte dem Fondsverwalter Entlastung. Dann genehmigte der Rat einstimmig den Jahresabschluss 2018 zusammen mit dem Bericht des Kollegiums der Rechnungsprüfer für das Geschäftsjahr 2018 und erteilte dem Präsidenten des Amtes Entlastung. Ferner gab er eine positive Stellungnahme zu den vorläufigen Leitlinien für das Budget 2020 ab.

Unter der Rubrik Rechtsfragen hatten sich auf der 159. Ratstagung viele Delegationen besorgt über die Rechtsunsicherheit geäußert, die durch die Entscheidung T 1063/18 einer Technischen Beschwerdekammer betreffend die Patentierbarkeit von Pflanzen verursacht wurde. In der Debatte kam klar zum Ausdruck, dass im Interesse der Nutzer des europäischen Patentsystems und der Öffentlichkeit im Allgemeinen für Rechtssicherheit gesorgt werden müsse. Der Rat ging auf die jüngsten Rechtsentwicklungen und die verschiedenen Optionen für das weitere Vorgehen ein. Er unterstützte insbesondere die vom Amtspräsidenten angekündigte Befassung der Großen Beschwerdekammer.

The Council unanimously approved the revised Rules of Procedure of the Boards of Appeal, which had been adopted by the Boards of Appeal Committee (BOAC), as well as a set of amendments proposed at the occasion of the periodical review of the Service Regulations and the Implementing Rules thereto.

In respect of staff matters and social dialogue, the Council noted the presentation and conclusions of the Staff Engagement survey, carried out by external consultants earlier in 2019. The President underlined the link to the Strategic Plan and that staff engagement was a key performance indicator in the EPO balanced score card.

Turning to budgetary and financial matters, the Council firstly welcomed a Financial Study by external consultants, presenting the key developments which have determined the Office's financial situation since 2016, the time of the previous financial study. It then welcomed the good results achieved by the Reserve Funds for Pensions and Social Security (RFPSS) in 2018, in spite of volatile markets, and discharged the Funds Administrator. The Council then unanimously approved the Financial Statements for 2018, together with the Board of Auditors' annual report on the 2018 accounting period, and discharged the President of the Office. It further delivered a positive opinion on the initial 2020 budgetary orientations.

Regarding legal affairs, in the Council's 159th meeting many delegations had expressed their concern with regard to the legal uncertainty caused by decision T 1063/18 of a technical board of appeal on plant patentability. The need for legal certainty in the interests of the users of the European patent system and the general public was strongly underlined in the debate. The Council addressed the recent legal developments and the different potential options for the way forward. In particular, it broadly supported a referral to be submitted to the Enlarged Board of Appeal, as announced by the President.

Le Conseil a approuvé à l'unanimité la version révisée du règlement de procédure des chambres de recours, préalablement adoptée par le Conseil des chambres de recours, ainsi qu'un ensemble de modifications proposées à l'occasion de la révision périodique du statut des fonctionnaires et des autres agents de l'Office européen des brevets et des règlements d'application s'y rapportant.

En ce qui concerne les questions relatives au personnel et au dialogue social, le Conseil a pris note de la présentation et des conclusions de l'enquête sur l'engagement du personnel réalisée par des consultants externes début 2019. Le Président a mis en évidence le lien entre l'enquête et le Plan stratégique, soulignant que l'engagement du personnel était un indicateur clé de performance dans la "Balanced Score Card" de l'OEB.

Dans le domaine des questions budgétaires et financières, le Conseil a tout d'abord salué l'étude financière réalisée par des consultants externes, qui rend compte des principaux facteurs d'évolution de la situation financière de l'Office depuis la précédente étude de ce type en 2016. Il s'est ensuite félicité des bons résultats obtenus par les Fonds de réserve pour pensions et pour la sécurité sociale (FRPSS) en 2018, malgré la volatilité des marchés, et a donné décharge à l'Administrateur des Fonds. Le Conseil a ensuite approuvé à l'unanimité les états financiers de l'exercice 2018 ainsi que le rapport annuel du Collège des commissaires aux comptes relatif à l'exercice 2018, et a donné décharge au Président de l'Office. Il a également émis un avis favorable sur les orientations budgétaires initiales pour 2020.

S'agissant des affaires juridiques, lors de la 159<sup>e</sup> session du Conseil, de nombreuses délégations avaient fait part de leur inquiétude concernant l'insécurité juridique causée par la décision T 1063/18 d'une chambre de recours technique, qui a trait à la brevetabilité des végétaux. Dans le cadre du débat, l'accent a été mis sur la nécessité de garantir la sécurité juridique dans l'intérêt des utilisateurs du système du brevet européen et du grand public. Le Conseil a abordé les derniers développements juridiques et les différentes options éventuelles pour l'avenir. En particulier, il a largement soutenu la saisine de la Grande Chambre de recours, telle qu'annoncée par le Président de l'Office.

Abschließend ermächtigte der Rat auf seiner 160. Tagung den Präsidenten des Amts einstimmig, ein Validierungsabkommen mit Georgien abzuschließen.

Die Dokumente, die der Rat jeweils zur Veröffentlichung freigegeben hat, sind unter dem folgenden Link zu finden:

[www.epo.org/about-us/governance/documentation/ac-documents\\_de.html](http://www.epo.org/about-us/governance/documentation/ac-documents_de.html)

Finally, in its 160th meeting, the Council unanimously authorised the President to conclude a validation agreement with Georgia.

All the documents approved by the Council for publication on a case-by-case basis can be consulted at:

[www.epo.org/about-us/organisation/documentation/ac-documents.html](http://www.epo.org/about-us/organisation/documentation/ac-documents.html)

Enfin, lors de sa 160<sup>e</sup> session, le Conseil a autorisé à l'unanimité le Président de l'Office à conclure un accord de validation avec la Géorgie.

Tous les documents dont la publication est approuvée au cas par cas par le Conseil figurent à l'adresse :

[www.epo.org/about-us/governance/documentation/ac-documents\\_fr.html](http://www.epo.org/about-us/governance/documentation/ac-documents_fr.html)